

GLOS **B**atorza



Egzemplarz bezpłatny

www.batorz.gmina.pl

16/2024



SPIS TREŚCI:

4	OKIEM GOSPODARZA
	• Tego dokonaliśmy w roku 2024!
8	RADA GMINY
	• Sesje Rady Gminy
9	URZĄD GMINY W BATORZU
	• Gminne Obchody Narodowego Święta Niepodległości - 11 listopada 2024
	• Przedszkolaki z wizytą w Urzędzie Gminy
	• Zwrot podatku akcyzowego - nabór wniosków
	• Zapraszamy na Turnieje o Puchar Wójta Gminy Batorz
	• Janowski Rajd "Śladami Powstania Styczniowego" w naszej gminie - 19.01.2025
15	URZĄD STANY CYWILNEGO
	• Batorz w liczbach
16	GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
	• Warsztaty Bożonarodzeniowe
	• List do św. Mikołaja
18	EDUKACJA W NASZEJ GMINIE
	• Kalejdoskop szkolnych wydarzeń
	• Wieści z ZSP w Batorzu
26	OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ
	• Debata społeczna z seniorami w Batorzu
27	GMINNY OŚRODEK KULTURY
	• Co się dzieje w GOKu?
29	OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA
	• Posiedzenie ZOG ZOSP RP w Batorzu
30	KILKA SŁÓW O ROLNICTWIE
	• ARiMR opublikowała "Harmonogram naboru wniosków na 2025 rok"

WYDAWCA: Urząd Gminy w Batorzu
ADRES REDAKCJI: Batorz Pierwszy 52A
23-320 Batorz
tel. (15) 87-45-132
SKŁAD I ŁAMANIE: Angelika Tymińska
DRUK I OPRAWA: Urząd Gminy w Batorzu
Batorz Pierwszy 52A

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treści artykułów publikowanych w Biuletynie "Głos Batorza" oraz zastrzega sobie prawo do skracania artykułów oraz do zmiany ich tytułów.

LUBELSKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO W KOŃSKOWOLI

POWIATOWY ZESPÓŁ DORADZTWA ROLNICZEGO W JANOWIE LUBELSKIM



SZKOLENIE W ZAKRESIE STOSOWANIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN PRZY UŻYCIU OPRYSKIWACZY (KURS CHEMIZACYJNY)

Planowane miejsce i termin:

**UG BATORZ – sala narad
w dniu: 21 luty 2025 r.**

WAŻNE !!! Każdy, kto stosuje i wykonuje zabiegi ochrony roślin, jest obowiązany posiadać aktualne zaświadczenie o ukończeniu szkolenia chemizacyjnego, które jest ważne 5 lat

Cena szkolenia

-szkolenie uzupełniające 150 zł
osoby które utraciły ważność zaświadczenia

TELEFON KONTAKTOWY : 601-186-736

TEGO DOKONALIŚMY W ROKU 2024!



Drodzy Mieszkańcy Gminy Batorz,

Radni Rady Gminy Batorz na ostatnim posiedzeniu w starym roku jednogłośnie przyjęli budżet na rok 2025. Podjęcie tej ważnej decyzji, podobnie jak w przypadku wszystkich innych uchwał, poprzedziły dyskusje podczas posiedzeń stałych Komisji Rady Gminy, które obradowały 13 grudnia 2024 r. Projekt uchwały budżetowej na 2025 rok został pozytywnie zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Lublinie oraz Komisję Rady Gminy.



Wspomniany budżet zakłada dochody w wysokości: 23.554.397,89 zł, wydatki budżetu natomiast ustalono na kwotę 24.784.397,89 zł. Wśród nich znalazła się kwota 1.362.865,00 zł zaplanowana na realizację inwestycji oraz rezerwa na jeszcze nieprzewidziane w wysokości 200.000,00 zł.

Jest to budżet trudny, ale jednocześnie odpowiedzialny i nastawiony na ciągły rozwój naszej gminy. Środki finansowe będą przeznaczone na zadania z zakresu drogownictwa, gospodarki komunalnej, utrzymania Ochotniczych Straży Pożarnych oraz wszystkie inne zadania, które spoczywają na barkach samorządu. Zabezpieczone zostały również środki na oświatę i utrzymanie szkół - co stanowi 26% wydatków całego budżetu.

Dzisiaj, dzięki Państwa zaufaniu, stoję tutaj jako Wójt Gminy Batorz. Obejmując tę funkcję poczułem ogromną odpowiedzialność. Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do powstania i przyjęcia tego budżetu. Jestem wdzięczny radnym za okazane zaufanie i wsparcie. Szczególne podziękowania kieruję do Skarbnik Gminy oraz do pracowników Urzędu Gminy w Batorzu, którzy z pełnym zaangażowaniem uczestniczyli w procesie tworzenia budżetu. Dzięki naszej wspólnej pracy powstał dokument, który moim zdaniem odpowiada na potrzeby mieszkańców, jednocześnie kładąc nacisk na rozwój oraz inwestycje. Jestem przekonany, że dzięki Gminnemu Programowi Rewitalizacji, który jest właśnie opracowywany, już niedługo będziemy mogli aktywnie uczestniczyć w pozyskiwaniu środków, w ramach dostępnych programów, zarówno rządowych, jak i unijnych, które do tej pory były niestety dla naszej gminy niedostępne.

*Wójt Gminy Batorz
Krzysztof Baran*

OSTATNIE PÓŁROCZE TO OKRES INTENSYWNYCH PRAC MAJĄCYCH NA CELU POPRAWĘ FUNKCJONALNOŚCI NASZEJ GMINY. PONIŻEJ PREZENTUJEMY PAŃSTWU KILKA BARDZIEJ ISTOTNYCH PROJEKTÓW, KTÓRE ZOSTAŁY ZREALIZOWANE:

DOSTOSOWANIE BUDYNKU ZESPOŁU SZKOLNO-PRZEDSZKOLNEGO W BATORZU DO ZALECEŃ ZWIĄZANYCH Z BEZPIECZEŃSTWEM POŻAROWYM

Prace polegały głównie na wymianie 6 sztuk drzwi aluminiowych na nowe, posiadające atest przeciwpożarowy oraz pracach tynkarskich i malarskich. Ponadto dzięki sponsorom i ochotnikom dokonano wymiany drzwi wewnętrznych, prowadzących do klas szkolnych, znajdujących się na parterze budynku. Pracownicy szkoły wraz z zaangażowanymi rodzicami niektórych uczniów, odnowili korytarz na parterze. Przy głównym wejściu zamontowano nowe, granitowe tablice informacyjne.

MODERNIZACJA (PRZEBUDOWA) DROGI GMINNEJ NR 109075L WOLA STUDZIŃSKA-KOLONIA - DĘBINA (NA ODCINKU DŁUGOŚCI 300M)

Wykonano nową nawierzchnię asfaltową, uzupełnienie i plantowanie poboczy ziemnych.

MODERNIZACJA ODWODNIENIA PRZY BUDYNKU ZSP W BATORZU

Prace prowadzone były wzdłuż całego budynku szkoły. Wymieniono kostkę brukową przed wejściem, naprawiono przejście wzdłuż hali, zamontowano nowe balustrady przy schodach oraz odnowiono dotychczasowe. Skarpa została wzmocniona przed osuwaniem.

MODERNIZACJA SCHODÓW PRZY CMENTARZU PARAFIALNYM W BATORZU PIERWSZYM

Nowe schody powstały w miejscu dotychczasowych. Wykonano poręcze po obu stronach oraz utwardzenie pod kontener na odpady.

ZAGOSPODAROWANIE CENTRUM

MIEJSCOWOŚCI BATORZ PIERWSZY

W ramach pierwszego etapu, w ostatnim czasie trwały intensywne prace w zakresie budowy parkingu przy Kościele parafialnym w Batorzu. Większość prac została wykonana. Jednak w związku z trudnymi warunkami atmosferycznymi zostały one przerwane. Zakończenie całości prac zaplanowano na koniec miesiąca stycznia 2025 roku. W zakresie zagospodarowania placu wydzierżawionego od parafii - prace rozpoczą się wiosną bieżącego roku.

MIEJSCE REKREACJI I WYPOCZYNKU W MIEJSCOWOŚCI BATORZ DRUGI

Plac zabaw wraz z altanką został wykonany. Beneficjentem jest Stowarzyszenie „Batorska Ziemia”, które uzyskało dofinansowanie (w formie refundacji kosztów) z Unii Europejskiej za pośrednictwem LGD Leśny Krąg w Janowie Lubelskim. W budżecie gminy zostały zabezpieczone środki na udzielenie Stowarzyszeniu niezbędnej pożyczki na ten cel.

WYMIANA POKRYCIA DACHOWEGO NA BUDYNKU ZABYTKOWEGO KOŚCIOŁA W BATORZU PIERWSZYM

Prace przy wymianie pokrycia dachowego są już na etapie końcowym. Ze względu na trudne warunki atmosferyczne prace te również zostały przerwane i zostaną wznowione, gdy pogoda ulegnie poprawie.

POPRAWA GOSPODARKI WODNO-ŚCIEKOWEJ W GMINIE BATORZ

Trwają prace nad uzyskaniem pozwolenia na budowę. Uzyskano decyzję środowiskową i wszelkie inne uzgodnienia służb.

WYKONANIE GARAŻU PRZY STRAŻNICY OSP WÓŁKA BATORSKA

Większość prac została wykonana. Jednak ze względu na niesprzyjające warunki atmosferyczne część robót wykończeniowych zostanie zrealizowana do dnia 31 marca 2025 roku. Na chwilę obecną samochód Jelcz został

już zagarażowany w nowym obiekcie.

WNIOSKI O DOFINANSOWANIE PRZEBUDOWY DRÓG Z RZĄDOWEGO FUNDUSZU ROZWOJU DRÓG

W trzecim kwartale złożone zostały dwa wnioski:

- Przebudowa drogi gminnej nr 1087021 w Batorzu Drugim za rzeką Por, na długości 800 m.
- Przebudowa drogi gminnej nr 1087061 w miejscowości Błazek na długości 630 m.

REMONTY DRÓG GRUNTOWYCH SPYCHARKĄ

Na przełomie września i października przeprowadzono remonty dróg gruntowych:

1. Batorz - Otrocz "Ruska Droga".
2. Błazek - Pasieka "Babia Zdebrza".
3. Samary - Blinów "Głębokie".

ZAKUP CIĄGNIKA WRAZ Z OSPRZĘTEM KOMUNALNYM

Oficjalnie możemy powiedzieć, że zakupiony przez Gminę Batorz ciągnik rolniczy VALTRA z pługiem i posypywarką przeszedł tzw. "chrzest bojowy". Doskonale radzi sobie podczas odśnieżania dróg gminnych, posypywania ich mieszanką soli z piaskiem, którą pracownicy Urzędu Gminy

przygotowują na bieżąco na bazie komunalnej. Ciągnik posiada moc 122 KM, jest wyposażony w dodatkowy przedni wał i uchwyt do mocowania m.in. pługa do odśnieżania lub innych maszyn, które w przyszłości mogą zostać dokupione. Zakupiony pług posiada 4 pozycje ustawienia, jest sterowany hydraulicznie z poziomu kabiny ciągnika, mocowany na TUZ. Posiada lemiesze gumowe oraz amortyzację listwy zgarniającej na sprężynach. Producent: Pronar. Zakupiona posypywarka samozaładowcza posiada ładowność do 1500 kg, szerokość posypywania w granicach od 2,5 m do 5 m. Zasilanie elektroniki następuje poprzez panel sterujący z kabiny, posiada układ dozujący z mieszadłem oraz wibrator, co ma na celu zapobieganie zawieszaniu się mieszanki soli z piaskiem. Ponadto posiada możliwość załadunku z przemy. Ostatnią maszyną zakupioną w ramach powyższego zadania jest kosiarka bijakowa o szerokości roboczej 1,8 m. Maszyna posiada możliwość ustawienia kąta pracy w górę 90 stopni i w dół 65 stopni. Wyposażona jest w noże bijakowe (młotkowe), a napędzana przez WOM. W roku 2025 zaplanowano zakup przyczepy do



Dostawa nowozakupionego ciągnika marki VALTRA



Odbiór nowozakupionych maszyn do utrzymania dróg gminnych



Posypywarka "w akcji"



Zimowe utrzymanie dróg gminnych



Droga Stawce - Stawce - Kolonia
(zmagania ze śniegiemkoparki Ferrec)

ciągnika, która będzie służyła do transportu materiałów sypkich (żużlu, kruszywa, ziemi itp.). Całkowita wartość zadania: 609.217,80 zł.

WYMIANA POMPY W WÓLCIE BATORSKIEJ

Niestety stara pompa nie spełniała już swojego zadania. Dbając o podstawowe potrzeby mieszkańców w zakresie dostarczania wody, podjęto decyzję o wymianie pompy na nową. Aby dokonać wymiany niezbędnym stało się wykorzystanie specjalistycznego dźwigu, który posłużył do wydobywania starej i opuszczenia nowej pompy głębinowej. Koszt całkowity zadania: 15.790,40 zł.



Nowy napis led zamontowany na elewacji budynku
Urzędu Gminy

N A P I S L E D : G M I N A B A T O R Z

W miesiącu grudniu na ścianie frontowej budynku administracyjnego Urzędu Gminy zamontowano napis ledowy wraz z herbem gminy. Dzięki temu budynek jest łatwo rozpoznawalny, zarówno w dzień jak i w nocy.

N O W E W I A T Y P R Z Y S T A N K O W E W W Ó L C E B A T O R S K I E J

Po zakończeniu przebudowy drogi powiatowej Batorz - Stawce, w miejscowości Wólka Batorska zostały zamontowane 2 wiaty przystankowe (jedna naprzeciwko remizy OSP, druga w tzw. "Wólce Las"). Dzięki tej inwestycji dzieci dojeżdżające do szkoły oraz osoby korzystające z komunikacji zbiorowej mogą w sprzyjających warunkach oczekiwać na środek transportu. Koszt za dwie sztuki: 17.589,00 zł.

Z A K U P D Z I A Ł K I S Ą S I A D U J Ą C E J Z B U D Y N K I E M U R Z Ę D U G M I N Y W B A T O R Z U

Zakupiono przedmiotową działkę wraz z znajdującym się na niej budynkiem mieszkalnym. Teren ten zostanie przeznaczony na parking dla interesantów. Koszt zakupu: 258.215,70 zł.



Wiaty przystankowa w miejscowości Wólka Batorska

Z okazji Dnia Pracownika Socjalnego
pragnę złożyć najserdeczniejsze życzenia
wszystkim tym, którzy niosą pomoc innym.

Wasze zadania często pełne są wyzwań
i trudności, a mimo to, każdego dnia,
z sercem i zaangażowaniem wspieracie tych,
którzy potrzebują pomocy.

Wasza praca to nie tylko wsparcie
materialne, ale również ciepłe słowo,
uśmiech i zrozumienie.

Życzę Państwu dobrego zdrowia
i wytrwałości. Niech każdy dzień przynosi
Wam poczucie spełnienia, a dobroć,
którą wnosicie w życie innych, wraca
do Was z podwójną siłą.

WÓJT
Krzysztof Baran
GMINY BATORZ



SESJE RADY GMINY BATORZ

V SESJA RADY GMINY BATORZ

13 listopada 2024 roku odbyła się V sesja Rady Gminy Batorz. Sesję otworzyła Przewodnicząca Rady Gminy Batorz - Beata Kucia. Tego dnia w sesji uczestniczyło 14 Radnych, stanowiąc 93,33 % składu Rady Gminy. Wobec takiej frekwencji kworum zostało osiągnięte. Podjęte zostały następujące uchwały:

- wieloletniej prognozy finansowej,
- zmiany uchwały budżetowej na 2024 rok,
- ws. obniżenia średniej ceny skupu żyta przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na 2025 rok,
- ws. określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości na 2025 rok,
- ws. określenia wysokości rocznych stawek podatku od środków transportowych obowiązujących na terenie Gminy Batorz na 2025 rok,
- ws. wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości oznaczonej numerem ewidencyjnym 299/5 położonej w Batorzu Pierwszym,
- zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia Statutu Gminnej Biblioteki Publicznej w Batorzu,
- ws. przyjęcia na rok 2025 programu współpracy gminy Batorz z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie,
- ws. ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na

sprzedaż napojów alkoholowych na terenie gminy Batorz,

- ws.ustalenia zasad usytuowania miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych na terenie Gminy Batorz.

VI SESJA RADY GMINY BATORZ

Kolejna sesja Rady Gminy miała miejsce 17 grudnia 2024. W sesji uczestniczyło 13 Radnych, stanowiąc 86,67 % składu Rady. Sesja była prawomocna do podejmowania uchwał. Radni podjęli uchwały w sprawach:

- wieloletniej prognozy finansowej,
- zmiany uchwały budżetowej na 2024 rok,
- zatwierdzenia Planu Pracy Rady Gminy Batorz na 2025 rok,
- uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2025,
- udzielenia dotacji celowej na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane dla Parafii pw. Świętego Stanisława Biskupa i Męczennika w Batorzu,
- likwidacji jednostki budżetowej o nazwie Gminny Zespół Obsługi Szkół w Batorzu,
- Przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy Domowej i Ochrony Osób Doznających Przemocy Domowej na lata 2025-2030,
- wieloletniej prognozy finansowej,
- uchwały budżetowej na rok 2025,

Przypominamy, iż Przewodnicząca Rady Gminy Batorz - Beata Kucia pełni dyżur w siedzibie Urzędu Gminy w Batorzu, w każdą środę, w godzinach od 15:00 do 17:00. Ponadto mieszkańcy mogą kontaktować się z Przewodnicząca Rady Gminy pod nr tel. 669-649-959, lub wysyłając zapytania drogą elektroniczną na adres: bkucia@batorz.gmina.pl.

GMINNE OBCHODY NARODOWEGO ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI – 11 LISTOPADA 2024

Obchody tegorocznego Narodowego Święta Niepodległości w Gminie Batorz rozpoczęła uroczysta Msza Święta, którą koncelebrowali: ks. Zbigniew Swatek, ks. Władysław Szyszka - wieloletni proboszcz Parafii w Batorz, ks. Wojciech Marzec - Proboszcz Parafii w Aleksandrówce oraz ks. Wojciech Adamczyk SCJ - kapłan ze Zgromadzenia Księży Sercanów. W nabożeństwie udział wzięli przedstawiciele władz samorządowych Gminy Batorz, m.in. Wójt Gminy – Krzysztof Baran, Skarbnik Gminy – Barbara Ciołek, Przewodnicząca Rady Gminy Batorz – Beata Kucia oraz Radni Rady Gminy, pracownicy Urzędu i jednostek organizacyjnych, a także mieszkańcy Gminy Batorz. Powagi uroczystości dodawała obecność pocztów sztandarowych oraz orkiestry dętej. Po Mszy Świętej Władze Gminy złożyły kwiaty przy pomniku Ofiar II Wojny Światowej, a po krótkiej przemowie skierowanej do uczestników uroczystości, również przy pomniku Józefa Piłsudskiego. Ze względu na warunki atmosferyczne część artystyczna odbyła się w Gminnym Ośrodku Kultury. Montaż słowno-muzyczny przedstawiła młodzież z Publicznej Szkoły Podstawowej w Błażku.

Dopełnieniem tego wyjątkowego święta była gorąca grochówka, którą serwowano wszystkim uczestnikom tych obchodów. Serdecznie dziękujemy mieszkańcom za tak licznych udział w tej wyjątkowej uroczystości.



Uroczysty przemarsz z Orkiestrą Dętą na czele



Msza Święta w intencji Ojczyzny



GRH płk. Zieleniewskiego z Majdanu Obleszcze



Złożenie kwiatów przez Władze Gminy Batorz



Przemówienie Wójta Gminy Batorz



*Złożenie kwiatów przy pomniku
J. Piłsudskiego*



*Część artystyczna w sali
widowiskowej GOK*



*Ks. Władysław Szyszka kierujący kilka
słów do osób zgromadzonych*

PRZEDSZKOLAKI Z WIZYTĄ W URZĘDZIE GMINY

6 grudnia br. od samego rana w Urzędzie Gminy zapanowała świąteczna atmosfera. Wójtka Gminy i Pracowników Urzędu odwiedziły 3 grupy maluchów z Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Batorzu: grupa 4-latków, grupa 5-latków oraz grupa 6-latków. Podczas tego spotkania wywiązała się bardzo ciekawa dyskusja na temat Świętego Mikołaja. Były słodczyce, drobne upominki i coś na kształt sesji fotograficznej... Dziękujemy Gronu Pedagogicznemu ZSP w Batorzu oraz Przedszkolakom za wspólnie spędzony czas!





PLAN OGÓLNY GMINY BATORZ

Trwają prace związane z opracowaniem Planu Ogólnego Gminy Batorz. Osoby zainteresowane zmianą przeznaczenia gruntów na inne niż w tej chwili obowiązują, winny złożyć stosowany wniosek. Jest on dostępny w Biuletynie Informacji Publicznej oraz w siedzibie Urzędu Gminy,

Jest to ten moment, gdy mieszkańcy naszej gminy, zainteresowani zmianą przeznaczenia swoich gruntów powinni złożyć stosowny wniosek do opracowywanego Planu Ogólnego Gminy Batorz.

Brak obszarów wyznaczonych w Planie Ogólnym Gminy może skutkować brakiem możliwości wprowadzenia późniejszych zmian w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego.

Ostateczny termin zgłaszania wniosków to 31 stycznia 2025 roku.

ZWROT PODATKU AKCYZOWEGO - NABÓR WNIOSKÓW

Każdy rolnik, który chce odzyskać podatek akcyzowy zawarty w cenie oleju napędowego wykorzystanego do produkcji rolnej powinien:

- w terminie od 1 lutego 2025 r. do 28 lutego 2025 r. złożyć wniosek do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych, wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 sierpnia 2024 r. do 31 stycznia 2025 r.,
- w terminie od 1 sierpnia 2025 r. do 1 września 2025 r. złożyć wniosek do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego 2025 r. do 31 lipca 2025 r.

Limit zwrotu podatku akcyzowego w 2025 r. wynosi:

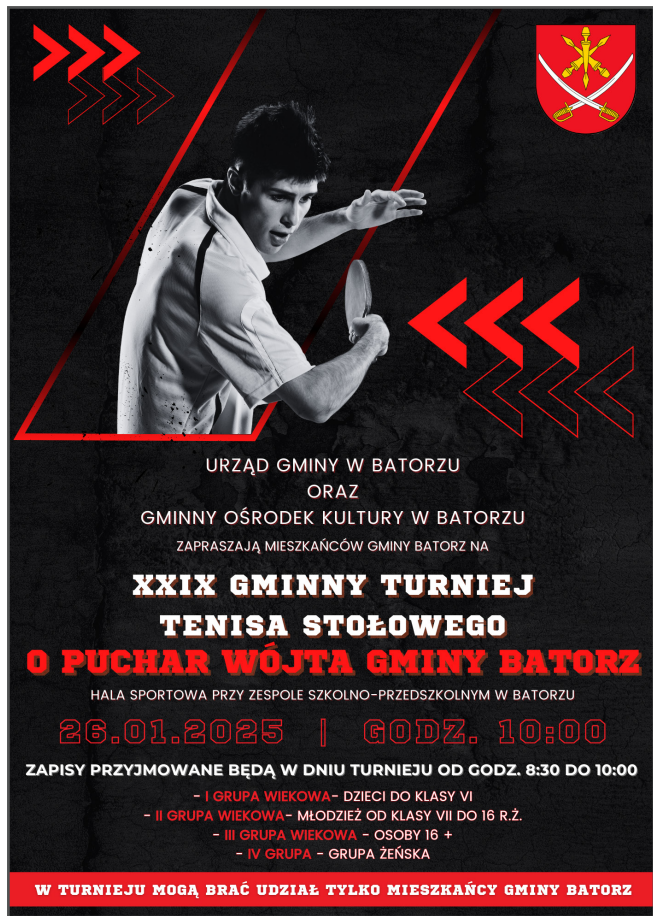
- 160,60 zł x ilość ha użytków rolnych oraz
- 5,84 zł x średnia roczna liczba świń lub/i
- 58,40 zł x średnia roczna liczba dużych jednostek przeliczeniowych bydła, kóz, owiec, koni.

Dotacje będą wypłacane przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku, w terminach:

- 1 – 30 kwietnia 2025 r. w przypadku złożenia wniosku w pierwszym terminie,
- 1 – 31 października 2025 r. w przypadku złożenia wniosku w drugim terminie.

Wzór wniosku dostępny jest na stronie internetowej Ministerstwa Rolnictwa oraz na stronie i w siedzibie Urzędu Gminy w Batorzu.

ZAPRASZAMY NA TURNIEJE O PUCHAR WÓJTA GMINY BATORZ



URZĄD GMINY W BATORZU
ORAZ
GMINNY OŚRODEK KULTURY W BATORZU
ZAPRASZAJĄ MIESZKAŃCÓW GMINY BATORZ NA

**XXIX GMINNY TURNIEJ
TENISA STOŁOWEGO
O PUCHAR WÓJTA GMINY BATORZ**

HALA SPORTOWA PRZY ZESPOLE SZKOLNO-PRZEDSZKOLNYM W BATORZU

26.01.2025 | GODZ. 10:00

ZAPISY PRZYJMOWANE BĘDĄ W DNIU TURNIEJU OD GODZ. 8:30 DO 10:00

- I GRUPA WIEKOWA - DZIECI DO KLASY VI
- II GRUPA WIEKOWA - MŁODZIEŻ OD KLASY VII DO 16 R.Ż.
- III GRUPA WIEKOWA - OSOBY 16 +
- IV GRUPA - GRUPA ŻEŃSKA

W TURNIEJU MOGĄ BRAĆ UDZIAŁ TYLKO MIESZKAŃCY GMINY BATORZ



URZĄD GMINY W BATORZU,
GMINNY OŚRODEK KULTURY W BATORZU
ORAZ
KLUB SPORTOWY "ROZTOCZE"
ZAPRASZAJĄ MIESZKAŃCÓW GMINY BATORZ NA

**XII GMINNY TURNIEJ
HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ
O PUCHAR WÓJTA GMINY BATORZ**

HALA SPORTOWA PRZY ZESPOLE SZKOLNO-PRZEDSZKOLNYM W BATORZU

02.02.2025 | GODZ. 10:00

ZAPISY PRZYJMOWANE BĘDĄ W DNIU TURNIEJU OD GODZ. 8:30 DO 10:00

- I GRUPA WIEKOWA - DZIECI DO KLASY VI
- II GRUPA WIEKOWA - MŁODZIEŻ OD KLASY VII DO 16 R.Ż.
- III GRUPA WIEKOWA - OSOBY 16 +

**JEDNA DRUŻYNA MOŻE LICZYĆ MAKSYMALNIE 8 ZAWODNIKÓW
(W TYM 3 SPOZA TERENU GMINY BATORZ)**



URZĄD GMINY W BATORZU
ORAZ
GMINNY OŚRODEK KULTURY
ZAPRASZAJĄ NA

**XIV GMINNY TURNIEJ
PIŁKI SIATKOWEJ
O PUCHAR WÓJTA GMINY BATORZ**

HALA SPORTOWA PRZY ZESPOLE SZKOLNO-PRZEDSZKOLNYM W BATORZU

16.02.2025 | GODZ. 10:00

ZAPISY PRZYJMOWANE BĘDĄ W DNIU TURNIEJU OD GODZ. 8:30 DO 10:00

- I GRUPA WIEKOWA - DZIECI DO KLASY VI
- II GRUPA WIEKOWA - MŁODZIEŻ OD KLASY VII DO 16 R.Ż.
- III GRUPA WIEKOWA - OSOBY 16 +

**JEDNA DRUŻYNA MOŻE LICZYĆ OD 6 DO 8 ZAWODNIKÓW
(W TYM 3 SPOZA TERENU GMINY BATORZ)**

NOWE ZASADY SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH W ZAKRESIE TEKSTYLIÓW I ODZIEŻY

Od 01 stycznia br. w życie weszły nowe zasady selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w zakresie tekstyliów i odzieży.

Stosownie do nowych przepisów wyroby tekstylne i ubrania powinny być segregowane i dostarczane do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK) zlokalizowanego pod adresem Batorz Pierwszy 51F (baza byłej Spółdzielni Kółek Rolniczych). PSZOK jest otwarty w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w godzinach od 8:00 do 12:00.

Odzież możliwą do dalszego użytkowania można oddawać w ramach różnych akcji prowadzonych przez organizacje charytatywne lub do specjalnych pojemników PCK.

W ZWIĄZKU ZE STWIERDZENIEM W WOJEWÓDZTWIE LUBELSKIM OGNISK WŚCIEKLIŹNY U ZWIERZĄT DOMOWYCH ORAZ DZIKICH W POWIATACH: BIŁGORAJSKIM, HRUBIESZOWSKIM ORAZ TOMASZOWSKIM POWIATOWY LEKARZ WETERYNARII W JANOWIE LUBELSKIM PRZYPOMINA O OBOWIĄZKU SZCZEPIENIA PSÓW.

Posiadacze psów są zobowiązani zaszczepić psy przeciwko wściekliznie w terminie 30 dni od dnia ukończenia przez psa 3. miesiąca życia, a następnie nie rzadziej niż co 12 miesięcy od dnia ostatniego szczepienia. W związku z możliwością kontaktu ze zwierzętami dzikimi zaleca się również szczepienie kotów wychodzących. Osoby, które uchylają się od obowiązkowego szczepienia psa przeciwko wściekliznie podlegają karze grzywny i mogą zostać ukarane mandatem karnym w wysokości do 500 zł. Chroniąc swojego psa lub kota przed wścieklizną chronisz siebie i swoich najbliższych!

INFORMACJA DOTYCZĄCA WYWÓZU NIECZYSTOŚCI CIEKŁYCH

Zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, każdy właściciel nieruchomości ma obowiązek podpisać umowę z firmą posiadającą zezwolenie na opróżnianie zbiorników bezodpływowych lub osadników w instalacjach przydomowych oczyszczalni ścieków i transport nieczystości ciekłych z terenu Gminy Batorz. Usługi tego rodzaju powinny być wykonywane przez firmy posiadające odpowiednie zezwolenie na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych.

Na terenie Gminy Batorz zezwolenie na odbiór nieczystości płynnych od mieszkańców posiadają następujące firmy:

- „AK TRANS” Andrzej Kowalczyk, Batorz Drugi 11, 23-320 Batorz – tel. 15 8745229;
- FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA Siatka Zbigniew, Kolonia – Wolica 3, 23-310 Modliborzyce – tel. 604 712 814;
- „MANIX” Marian Głąb, ul. Długa 5, 23-310 Modliborzyce – tel. 508 085 489;
- „WCTRON” Sp. z o.o., ul. Wyb. Juliusza Słowackiego 9, 50-406 Wrocław – tel. 800 808 308;
- Firma Asenizacyjna – Artur Sajewski, Piłatka 62, 23-302 Godziszów – tel. 663 398 663.

Właściciele nieruchomości, którzy pozbywają się z terenu nieruchomości nieczystości ciekłych, są obowiązani do udokumentowania w formie umowy korzystania z usług wykonywanych przez przedsiębiorcę posiadającego zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych lub osadników w instalacjach przydomowych oczyszczalni ścieków i transportu nieczystości ciekłych oraz okazanie takich umów i dowodów uiszczenia opłat za te usługi.

Prosimy o zweryfikowanie swoich umów z przedsiębiorcami posiadającą odpowiednie zezwolenie na opróżnianie zbiorników bezodpływowych lub osadników w przydomowych oczyszczalniach ścieków, bowiem większość z nich obowiązywała tylko przez okres jednego roku. Jednocześnie przypominamy, że wylwanie nieczystości ciekłych pochodzących z terenu nieruchomości jest karalne, niezależnie od tego, gdzie są wylwane, tj. do rowu, na pole, czy też na własne podwórko. Proceder ten stanowi wykroczenie, które podlega karze grzywny nawet do 5000 zł.

JANOWSKI RAJD „ŚLADAMI POWSTANIA STYCZNIOWEGO” W NASZEJ GMINIE – 19.01.2025

22 stycznia br. to kolejna – 162. rocznica wybuchu Powstania Styczniowego. W niedzielę poprzedzającą rocznicę wybuchu Powstania samorządowcy, przedstawiciele szkół, związkowcy z NSZZ „Solidarność”, harcerze oraz przedstawiciele ŚŻ AK obwodu Nisko – Stalowa Wola, odwiedzili miejsca związane z Powstaniem, znajdujące się na terenie powiatu janowskiego.

Dwa ze wspomnianych miejsc znajdują się właśnie w Batorzu Pierwszym. Delegacje zapaliły symboliczne znicze przy mogile powstańców znajdującej się na miejscowym cmentarzu parafialnym, w której spoczywa płk. Marcin Borelowski „Lelewel” (Patron Szkoły Podstawowej w Batorzu Pierwszym) wraz z około 30 powstańcami, wśród których znajduje się również pochodzący z Węgier baron Wallisch. Znicze zapalono również przy Kopcu upamiętniającym miejsce Bitwy pod Batorzem, umiejscowionym w pobliskim lesie, nieopodal tzw. Sowiej Góry.

Gminę Batorz podczas tej wyjątkowej uroczystości reprezentował Wójt Gminy Batorz – Krzysztof Baran, Wiceprzewodniczący Rady Gminy – Jarosław Chałabis, Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Batorzu – Elżbieta Wójcik wraz z Wicedyrektorem – Łukaszem Zyśko, którym towarzyszyli uczniowie. W wydarzeniu tym wzięli udział również mieszkańcy Gminy Batorz. Natomiast powagi uroczystości dodawała obecność Poczty Sztandarowego NSZZ „Solidarność” RI.



Uroczysty przemarsz



Od lewej: Henryk Breś, Józef Wleleba
oraz dr Andrzej Berezowski



Poczet sztandarowy NSZZ RI
Solidarność



Zapalenie symbolicznych zniczy przez Wójta Gminy Batorz Krzysztofa Barana, Wiceprzewodniczącego Rady Gminy Batorz Jarosława Chałabisę oraz Mariana Pastuchę przedstawiciela NSZZ „Solidarność” RI.





URZĄD STANU CYWILNEGO

BATORZ W LICZBACH

Ile osób zamieszkuje gminę Batorz ? Ile dzieci urodziło się w 2024 roku? Ile osób odeszło do wieczności w minionym roku? Ile było ślubów?

Przygotowaliśmy dla Państwa dane statystyczne z Ewidencji Ludności i Urzędu Stanu Cywilnego w Batorzu, które pozwolą odpowiedzieć na powyższe pytania.

L I C Z B A M I E S Z K A Ń C Ó W

Liczba mieszkańców, według danych z ewidencji ludności, nieznacznie zmalała. Na ostatni dzień grudnia 2024 roku ilość stałych mieszkańców gminy wynosiła 3150, w tym 1559 kobiet oraz 1605 mężczyzn. Na pobyt czasowy zameldowanych było 14 osób. Najwięcej mieszkańców zamieszkuje Błazek - 623 osoby, Batorz Pierwszy - 446 osób, Aleksandrówkę - 369 osób, na czwartym miejscu znajduje się miejscowość Wólka Batorska, z liczbą mieszkańców wynoszącą 354 osoby. W Batorzu drugą liczbą mieszkańców w dniu 31 grudnia 2024 wynosiła - 317 osób, w Stawcach - 202 osoby, w Woli Studzieńskiej - Kolonii - 182 osoby, w Samarac - 149 osób, w Węglińku - 127, w Batorzu - Kolonii - 115 osób, w Nowych Moczydłach - 105 osób, a w Stawcach - Kolonii - 90 osób. Dwie

miejscowości z najmniejszą ilością mieszkańców to Wola Studzieńska - 54 osoby oraz Wólka Batorska - Kolonia, w której mieszka 31 osób.

L I C Z B A U R O D Z E Ń

W 2024 roku przyszło na świat 25 nowych mieszkańców, z czego 8 to dziewczynki, a 17 - chłopcy.

L I C Z B A Z A W A R T Y C H M A Ł Ż E Ń S T W

Liczba małżeństw konkordatowych zarejestrowanych w Urzędzie Stanu Cywilnego w Batorzu wynosiła 14.

S T A T Y S T Y K A Z G O N Ó W

Do wieczności odeszło 39 osób, w tym 13 kobiet oraz 26 mężczyzn. 18 osób zmarło w gminie własnej, natomiast 21 poza jej granicami.

Ponadto wydano 280 dowodów osobistych, wprowadzono do nowego systemu ogólnopolskiego „Źródło” 310 aktów stanu cywilnego, wydano 279 odpisów aktu stanu cywilnego, zastrzeżono 55 numerów PESEL.

WARSZTATY BOŻONARODZENIOWE

Jak co roku w bibliotece odbywają się warsztaty dla dzieci, na których uczą się wykonywać różne ozdoby choinkowe.

Uczniowie na bibliotecznych spotkaniach zapoznają się także z zapomnianymi już tradycjami Bożego Narodzenia. Jedną z nich jest taka, że przy stole wigilijnym powinna zasiadać parzysta liczba osób, bo dusza, która mogła nas odwiedzić tego dnia, może zabrać w przyszłym roku ze sobą kogoś z żyjących tu obecnych. Inną mówi o tym, żeby przez cały posiłek nie odkładać łyżki, którą się je, bo wróży to nieszczęście. A jeszcze inna tradycja głosiła, że ze słomy, którą w wigilię przynosiło się do domu, po skończonej wieczerzy gospodarz robił powrósło i obwiązywał nim drzewka owocowe, aby dobrze

owocowały w przyszłym roku. O tych i wielu innych tradycjach można przeczytać w książkach, które są zgromadzone w GBP w Batorzu.

Dzieci dowiedziały się, że poprzednikiem choinki był podłaźnik (lub inaczej nazywany: podłaźniczka, jutka lub wiecha). Była to obręcz ze słomy lub z gałązek drzew iglastych lub po prostu czubek sosny lub świerku. Podłaźnik przymocowany był do belki sufitowej i zwisał. Zawieszane na nim były ciasteczka, orzechy, jabłka, a także ozdoby z kolorowego opłatka zwane „Światy”.

Na warsztatach w bibliotece dzieci wykonały piękne ozdoby z pasków papieru, gwiazdki składane metodą origami, plecione także z papieru koszyczki oraz bombki z pianki brokatowej.



LIST DO ŚW. MIKOŁAJA

W listopadzie GBP w Batorzu ogłosiła konkurs literacki na list do Św. Mikołaja.

Do biblioteki wpłynęło 18 prac. Siedemnaście z nich było napisanych w formie tradycyjnej. Jedna praca została wyróżniona nagrodą specjalną za napisanie listu w formie wiersza. Komisja konkursowa przyznała nagrody w postaci puzzli dla trzech najlepszych listów w dwóch kategoriach wiekowych: kl. 4-6 i kl. 7-8. Wszyscy pozostali otrzymali słodkie nagrody pocieszenia. Komisja doceniła te prace,

w który dzieci wykazały się wrażliwością na potrzeby innych. Prosiły o zdrowie, o więcej czasu z rodziną, aby nie było przemocy w domach oraz wojen, aby nikt nie spędzał Świąt samotnie, aby dzieci z domów dziecka znalazły kochające rodziny. W listach nie zabrakło także podziękowań, za to co już od Mikołaja otrzymali.

Nagrody zostały wręczone podczas Koncertu Mikołajkowego w GOK w Batorzu 8 grudnia 2024r.

A oto wiersz, za który Dawid otrzymał nagrodę specjalną:

**A OTO WIERSZ, ZA KTÓRY DAWID
OTRZYMAŁ NAGRODĘ SPECJALNĄ:**

Mikołaju!

Nie rozumiem co się stało!

O mnie Ci się zapomniało?

Toż ja bardzo jestem grzeczny,

Miły fajny i serdeczny.

Komputera nie używam,

W gry planszowe tylko grywam.

Nie gram też na telefonie,

Bo o wzrok się boję.

Młodszych dzieciom też pomagam,

Mądre rzeczy opowiada.

A nauka, fajna sprawa,

To dopiero jest zabawa!

Piszę, liczę, kalkuluje,

Nawet ładnie też maluję.

I naprawdę, daje słowo,

Mam opinie też wzorową.

Nie rozumiem więc dlaczego,

Nie dasz mi prezentu fajnego,

Czyli pieska malutkiego

Pieska bardzo ja bym chciał.

Dobrze bym o niego dbał.

Karmił, kąpał, wyprowadzał

I do lasu bym z nim chadzał.

Spacer rano, tuż przed szkołą,

Żeby było mu wesoło.

Bo ja nie wiem, czy Ty wiesz,

Zawsze marzył mi się pies!

Przyjaźń z nim byłaby wielka,

A więc proszę o kundelka.

I przysięgam Tobie szczerze,

Bo ja bardzo w Ciebie wierzę,

Będę taki jak w tym liści,

Dbął o niego osobiście.

Więc pozdrawiam Cię serdecznie

I o pieska proszę grzecznie.

I w tym roku, zapamiętaj,

Chce mieć pieska na te Świąta!



Od lewej: J. Nieściur, M. Ptaszek



Od lewej: Anna Bartnik, Barbara Ciołek,
Krzysztof Baran, Joanna Nieściur, Marta Ptaszek
oraz laureaci konkursu

KALEJDOSKOP SZKOLNYCH WYDARZEŃ

OSTATNIE TYGODNIE W NASZEJ SZKOLE BYŁY NIEZWYKLE BOGATE W WYDARZENIA! DNI WYPEŁNIONE BYŁY ZARÓWNO INTENSYWNĄ NAUKĄ, JAK I WSPANIAŁĄ ZABAWĄ! ZAPRASZAMY DO LEKTURY NASZEJ RELACJI, KTÓRA PRZENIESIE WAS W SAM ŚRODEK SZKOLNEGO ŻYCIA!

PODZIĘKOWANIA

DRODZY RODZICE ! DROGIE MAMY !

Serdecznie dziękujemy za Waszą pomoc i zaangażowanie w przygotowanie kostiumów jasełkowych jak i dekoracji na nasze szkolne uroczystości i dyskoteki. Wasza kreatywność sprawiła, że wizyta św. Mikołaja była niezapomniana. Dzięki Wam udało się stworzyć wyjątkową atmosferę, która na długo zapadnie nam w pamięci. Jeszcze raz bardzo dziękujemy!

KALENDARZ ŚWIĄT NIETYPOWYCH

Kto powiedział, że w szkole musi być nudno? W naszej szkole wprowadziliśmy tzw. 'Kalendarz świąt nietypowych'. To doskonały sposób na urozmaicenie zajęć, rozbudzenie ciekawości uczniów i stworzenie niezapomnianych wspomnień. W ostatnich tygodniach obchodziliśmy:

- Światowy Dzień Zwierząt,
- Święto Drzewa,
- Międzynarodowy Dzień Postaci z Bajek,
- Dzień Wcześniaka #fioletowelove2024,
- Międzynarodowy Dzień Praw Dziecka,
- Światowy Dzień Pluszowego Misia.

AKADEMIE I UROCZYSTOŚCI

Dnia 16 października 2024 r. w naszej szkole obchodziliśmy Dzień Edukacji Narodowej. W uroczystym apelu wzięli udział pedagodzy, uczniowie, rodzice. Uczniowie w sposób humorystyczny przedstawili scenki, jak postrzegany jest nauczyciel przez różne osoby, które to scenki rozweseliły nauczycieli, rodziców i uczniów.



11 LISTOPADA - SZKOŁA DO HYMNU



CAŁA SZKOŁA NA FIOLETOWO!



DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ - AKADEMIA I



DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ W JĘZYKU ANGIELSKIM!

W ramach obchodów Święta Niepodległości w piątek 8 listopada odbyła się uroczysta akademia. Spotkanie rozpoczęliśmy o godz. 11¹¹ od wspólnego odśpiewania hymnu narodowego w ramach akcji "Szkoła do hymnu". Poprzez poezję i muzykę przybliżyliśmy historię oraz uczciliśmy pamięć tych, którym zawdzięczamy własne, wolne państwo. Uczniowie naszej szkoły brali również udział w gminnych obchodach Święta Niepodległości w Batorzu, gdzie poprzez inscenizację i śpiew uświetnili uroczystości gminne.

WYCIECZKI

Podczas wycieczek uczniowie mają okazję poszerzać swoje horyzonty i poznawać świat w praktyce. Takie aktywności pozwalają rozwijać samodzielność i umiejętności społeczne. W październiku odbyły się dwie wycieczki, jedna na spektakl „Królowa Śnieżka” do Kraśnika, druga na warsztaty przyrodnicze do Kruszyny (koło Stalowej Woli). Natomiast 20 listopada uczniowie wraz z opiekunami udali się na niezwykłą wycieczkę do Lublina. Pierwszym punktem atrakcji był seans w kinie Cinemacity- "Dziki Robot". Następnie nadszedł czas na rozruszanie się, do wyboru było lodowisko ICEMANIA, a dla pozostałych park trampolin - Strefa Wysokich Lotów.

KONKURSY

Uczniowie z klas I - III brali udział w konkursie plastycznym pt. "Jesień inspiruje - książkę koloruję" organizowanym przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Batorzu. II miejsce ex aequo zajęły Lidia Sosnowka oraz Wiktoria Paszkowska, III miejsce zajął Szymon Ciupak.



DZIEŃ PLUSZOWEGO MISIA



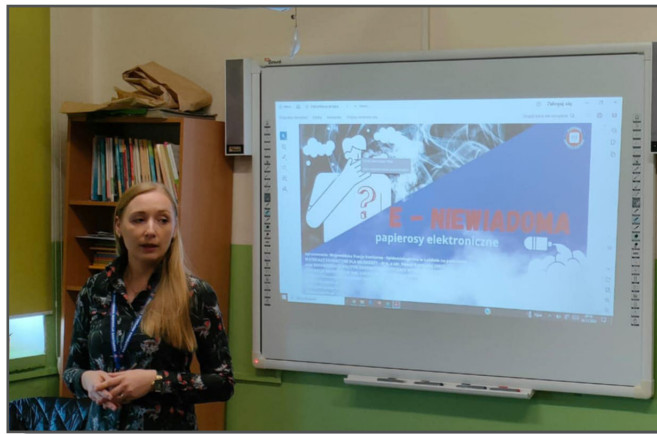
DZIEŃ POSTACI Z BAJEK



DZIEŃ PRAW DZIECKA



DZIEŃ WCZEŚNIAKA



E-NIEWIADOMA - zajęcia profilaktyczne



ICEMANIA - WYCIECZKA DO LUBLINA

Wzięliśmy również udział w I Gminnym konkursie plastycznym "Kalendarz 2025 - Gmina Batorz w oczach dziecka".

PLEBISCYT EDUKACYJNY KURIERA LUBELSKIEGO

Jesteśmy niezwykle zaszczytzeni nominacją w plebiscycie na Szkołę Roku! Ponadto nasi nauczyciele zostali nominowani w kategorii Nauczyciel Roku klas I-III oraz Nauczyciel Roku klas IV-VIII. Jest to dla nas cenne tym bardziej, że to sami rodzice zgłaszają nominację. Nasza szkoła to nie tylko budynek, ale przede wszystkim społeczność ludzi, którzy wspierają się nawzajem. Dziękujemy za to wyróżnienie i za każdy oddany na nas głos!

ZAJĘCIA PROFILAKTYCZNE Z SANEPIDEM

We współpracy z Powiatową Stacją Sanitarno – Epidemiologiczną w Janowie Lubelskim zorganizowaliśmy wartościowe zajęcia edukacyjne



KONKURS JESIEŃ INSPIRUJE - KSIĄŻKĘ KOLORUJĘ



PRZEDSZKOLAKI I PLUSZOWY MIŚ



ŚLUBOWANIE UCZNIÓW KLASY PIERWSZEJ
- TANIEC Z SZARFAMI



MOBILNE PLANETARIUM



PARK TRAMPOLIN



ŚWIATOWY DZIEŃ ZWIERZĄT



WARSZTATY ROBOTYCZNE 1



WYCIECZKA NA SPEKTAKL



WYCIECZKA PRZYRODNICZA DO
KRUSZYNY - BUDOWANIE SZALAŚU



ZABAWA ANDRZEJKOWA



ZBIÓRKA ONKOMIKOŁAJ



ZNAMY SWOJE PRAWA !

prowadzone przez Panią Emilię Mirosław. Uczniowie z oddziału przedszkolnego oraz klas I - III uczestniczyli w zajęciach "Higiena to podstawa", natomiast uczniowie klas V - VIII brali udział w warsztatach "E - niewiadoma", gdzie omówione zostały problemy sięgania dzieci i młodzieży szkolnej po e - papierosy.

ATRAKcje I CIEKAWY WYDARZENIA

- Pokazy fizyczne „Zaelektryzowani”
- Mobilne Planetarium „Mój Kosmos”
- Zajęcia robotyczne z Photonem

AKCJA CHARYTATYWNA ONKOMIKOŁAJ

Nasza szkoła już po raz drugi włączyła się

w mikołajkową zbiórkę prezentów dla dzieci z oddziału onkologii Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie OnkoMikołaj 2024.

NOWY SPRZĘT W SZKOLE

W ostatnim czasie baza szkoły powiększyła się o xero Konica Minolta, które znacznie usprawni pracę zapewniając lepszy dostęp do materiałów dydaktycznych. Ponadto kolejna klasa zyskała rolety, które były niezbędne podczas pracy z monitorem interaktywnym. Teraz nauka odbywa się w komfortowych warunkach również w słoneczne dni. Te wszystkie inwestycje znacząco wpłyną na efektywność nauki.

WIEŚCI Z ZESPOŁU SZKOLNO – PRZEDSZKOLNEGO W BATORZU

Mijają kolejne dni , tygodnie, miesiące. Zmieniają się pory roku, a w szkole wciąż nauka, zabawa, praca. Spędzamy czas nie tylko w szkole, ale też poza jej murami. Dzieci 6-letnie oraz klasy 1-3 realizują ogólnopolski projekt edukacyjny „ Kameleon”, którego celem jest przeniesienie procesu nauczania i nauki poza ściany szkolnej sali, czyli na łono natury.

21 października klasa druga wraz ze swoją wychowawczynią panią G. Kozik w ramach realizacji „Programu dla szkół- mleko, owoce, warzywa dla dzieci” odwiedziła gospodarstwo Hodowli Bydła Mlecznego państwa Czubów w Wólce Batorskiej. Dzieci zapoznały się ze sposobem odżywiania bydła, pozyskiwania mleka i mogły skosztować świeżego sera, śmietany i wypieków z tymi produktami.

Wcześniej, 20 października obchodzony był Światowy Dzień Warzyw i Owoców. W tym dniu przedszkolaki rozpoznawały smaki i zapachy owoców oraz warzyw, a przede wszystkim dowiedziały się jak ważne jest spożywanie owoców i warzyw w codziennej diecie. Odbyła się również degustacja witaminowych pyszności w postaci sałatki warzywnej, zdrowych szaszłyków i kolorowych kanapek.

25 listopada dzieci 3-letnie z grupy Elfów obchodziły też Dzień Pluszowego Misia. Poznały postać Kubusia Puchatka, zjadły pyszny miód, otrzymały pamiątkowe ordery, opaskę misiową i pozowały też do wspólnego zdjęcia. Wszystko odbywało się pod kontrolą nauczycielki w stroju misia.

Cały Zespół Szkolno – Przedszkolny realizuje też kolejne projekty edukacyjne i konkursy w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0 na lata 2021-2025. W każdej klasie odbyło się przynajmniej jedno wydarzenie czytelnicze np; konkurs recytatorski poezji patriotycznej, nocowanie z czytaniem w szkole, konkurs na plakat promujący czytelnictwo i wiele innych promujących czytelnictwo.



DYSKOTEKA BAJKOWA



DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ



DZIEŃ OWOCÓW I WARZYW W PRZEDSZKOLU



DZIEŃ PLUSZOWEGO MISIA W PRZEDSZKOLU

Były też wydarzenia o podłożu historycznym i patriotycznym. Ósmego listopada uczciliśmy w naszej szkole 106 rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę. Uczniowie klasy siódmej wraz ze swoją wychowawczynią panią M. Lis przedstawili drogi Polski do odzyskania niepodległości. O godzinie 11.11 włączyliśmy się w siódmą edycję „Szkoły do hymnu” i z wielkim zapałem cała społeczność szkolna, zgromadzona na hali sportowej, odśpiewała hymn Polski.

20 listopada nasi uczniowie z klas 6-7 wzięli udział w szkoleniu „Edukacja z wojskiem”, które jest programem realizowanym przez Ministerstwo Obrony Narodowej. Trzy godziny lekcyjne szkolenia połączyły teorię i praktykę. Zawierały treści z obszarów wojskowości, obronności, bezpieczeństwa, pomocy medycznej oraz obrony cywilnej.

26 listopada w szkole odbył się pokaz historyczny „Konflikty XX wieku”, które naświetlił prowadzący z grupy „Patriotic Pokazy Historyczne”. Uczniowie wzięli udział w pogadance historycznej, mogli ubrać mundury żołnierzy biorących udział w obu wojnach światowych, potrzymać repliki broni i pogłębić swoją wiedzę na temat obu wojen.

W tych murach nie tylko się uczymy, ale również bawimy. Trzeciego października zorganizowana była dyskoteka z okazji dnia chłopaka. Uczniowie bawili się na niej z kolegami i koleżankami z Błazka.



DZIEŃ POSTACI Z BAJEK



EDUKACJA Z WOJSKIEM



INSCENIZACJA Z OKAZJI ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

„SZKOŁA DO HYMNU”- WSPÓLNE ŚPIEWANIE
HYMNU O GODZINIE 11:11





CZYTANIE WIERSZY JANA BRZECZHWY
DZIECIOM PRZEZ PANA WÓJTA
KRZYSZTOFA BARANA



DYSKOTEKA ANDRZEJKOWA



KIERMASZ ŚWIĄTECZNY



KONKURS NA PLAKAT PROMUJĄCY
CZYTELNICTWO W RAMACH NPRCZ



NOWE KSIĄŻKI W BIBLIOTECE



WYJAZD NA LODOWISKO

Siódmego listopada odbył się „Bal postaci z bajek”. Dzieci wcieliły się w różne postacie z bajek i świetnie się bawiły tańcząc oraz grając w różne gry i zabawy. Były również : quiz o bajkach, bajkowe puzzle, kino, kolorowanki i słodki poczęstunek. Również panie nauczycielki w ten dzień nie były zwykłymi nauczycielkami lecz księżniczkami, nimfami i wrózkami .

Nieco wcześniej, bo 15 listopada nasi uczniowie bawili się wyśmienicie i doskonalili sztukę jazdy na łyżwach, na lodowisku w Lublinie.

27 listopada podobnie były tańce i wesołe

zabawy. Tak uczniowie obchodzili tradycyjne „Andrzejki”, które kończą pląsy przed Adwentem ,okresem oczekiwania na Boże Narodzenie w Kościele Katolickim. Cześć z nich w tym roku odwiedziła też koleżanki i kolegów ze Szkoły Podstawowej w Błażku, aby tam wspólnie się bawić.

27 listopada obchodziliśmy Dzień Życzliwości i Pozdrowień. Tego dnia uczniowie do stojącej w bibliotece skrzynki wrzucali listy z miłymi słowami, by wzajemnie sprawiać sobie przyjemność. Następnie bibliotekarka pani M. Ptaszek wcieliła się w rolę listonosza i doręczała listy adresatom. Ich treść zapewne

była miła, bo z twarzy odbiorców można było wyczytać tylko radość i szczęście. 2 grudnia uczniowie z klas 1-3 wraz ze swoimi wychowawczyniami przeżyli niezapomnianą przygodę w Fabryce Bombki Choinkowej w Nowej Dębie. Obserwowali każdy etap procesu wytwarzania bombek. Obejrzelili przeróżne eksponaty bombek i samodzielnie ozdabiali swoją własną bombkę.

Przedszkole jak też szkołę podstawową odwiedzili przedstawiciele policji, aby rozmawiać z dziećmi o wszelkich zasadach bezpieczeństwa. Zarówno w życiu realnym jak też w sieci.

6 grudnia przedszkolaki zostały zaproszone do Urzędu Gminy, gdzie Pan Wójt Krzysztof Baran wcielił się w rolę Mikołaja i rozdawał wszystkim przygotowane wcześniej upominki.

W szkole również był Mikołaj i rozdawał prezenty wszystkim młodszym dzieciom, a uczniowie z klas 4-8 obdarowywali się prezentami nawzajem. Wszyscy dobrze się bawili i cieszyli, ale w tym dniu nie myśleli tylko o sobie. Część słodczy ze swoich paczek odkładali w umówione miejsce dla dzieci z domu dziecka „Promyk” w Janowie Lubelskim, które następnie dostarczyła im pani Marzena Lis.

Niektórzy uczniowie wzięli też udział w konkursie literackim „List do Świętego Mikołaja” organizowanym przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Batorzu i tam podczas „Koncertu Mikołajkowego” w Gminnym Ośrodku Kultury, 8 grudnia odbierali nagrody i dyplomy z rąk Pana Wójta Krzysztofa Barana.

W dniach 16 i 17 grudnia samorząd uczniowski wraz z wolontariatem szkolnym zorganizował kiermasz świąteczny. Dominowały pierniczki, piernik, babeczki i ciasta. Można też była zakupić stroiki i ozdoby świąteczne. Cały asortyment został sprzedany, a zyski zostaną przekazane na Lubelskie Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia.

Omówienie tradycji świąt Bożego Narodzenia, zapoznanie się z techniką wykonywania świątecznych ozdób i wykonanie przez każde dziecko stroika



Konkurs poezji patriotycznej w grupie „Pszczółek”



MIKOŁAJ W KLASACH 1-3



Mikołaj w przedszkolu



Nocowanie w szkole

na świąteczny stół zapewniły zorganizowane 18 grudnia warsztaty florystyczne.

Nasz kolega Łukasz Zyśko – zajął trzecie miejsce w województwie, w corocznym Plebiscycie edukacyjnym Kuriera Lubelskiego – Nauczyciel Roku klas IV-VIII. Serdecznie gratulujemy.

Okres przedświąteczny zakończyliśmy wraz z Panem Wójtem uroczystym „Koncertem Kolęd” i wzajemnym składaniem sobie życzeń.

Wszystkim czytelnikom „Głosu Batorza” cała społeczność szkolna życzy samych szczęśliwych dni w Nowym 2025 Roku.

Opracowała:
Marta Ptaszek



Ślubowanie klasy pierwszej



Wycieczka do Fabryki bombek w Nowej Dębie



Z WIZYTĄ W GOSPODARSTWIE ROLNYM



POKAZY HISTORYCZNE

OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

DEBATA SPOŁECZNA Z SENIORAMI W BATORZU

W piątek 20 grudnia br. w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Batorzu odbyła się debata społeczna pod hasłem: „Porozmawiajmy o bezpieczeństwie – możesz mieć na nie wpływ”. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele klubów seniora z terenu gminy Batorz.

Deбата została zorganizowana przez Komendę Powiatową Policji w Janowie Lubelskim.

Celem tego spotkania było uświadomienie seniorom jakie czują na nich niebezpieczeństwa i zagrożenia. Jak ustrzec się przed staniem się ofiarą oszustwa. Omówiono ideę działań „Oszustom Stop” oraz realizowane programy profilaktyczne. Przypomniano o funkcjonującym narzędziu jakim jest Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa oraz aplikacji „Moja Komenda”. Przybliżono również sylwetki dzielnicowych.

Następnie rozpoczęła się dyskusja, w której poruszano m.in. zagadnienie dotyczące podpisywania umów o nieznanej treści. Rozmów telefonicznych z nieznajomymi, którzy przedstawiają się jako policjanci bądź przedstawiciele banku i wyłudniają pieniądze. Przypomniano o różnych metodach oszustów i jak się przed nimi ustrzec.



Debata społeczna



DOFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW PAŃSTWOWEGO FUNDUSZU CELOWEGO

FUNDUSZ SOLIDARNOŚCIOWY
Asystent osobisty
osoby z niepełnosprawnością
-Edycja 2025

DOFINANSOWANIE
126 684,00 zł

CAŁKOWITA WARTOŚĆ
126 684,00 zł

Informacji o programie "Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością" udziela OPS w Batorzu

GMINNY OŚRODEK KULTURY

CO SIĘ DZIEJE W GOKU?

17 PAŹDZIERNIKA 2024

Zespół Teraz wszyscy Rzem wziął udział w Konkursie Powiatowym „Śpiewać każdy może” gdzie wykonał popowy utwór „Ramię w Ramię” z repertuaru Viki Gabor, która uwielbia młodzież. JURY za to wykonanie postanowiło przyznać zespołowi I miejsce .

27 PAŹDZIERNIKA 2024

Ogólnopolski Festiwal Piosenki Jana Wojdaka od lat cieszy się ogromną popularnością wśród dzieci i młodzieży. Pierwszy etap Festiwalu odbywa się cyklicznie, w Gminnym Ośrodku Kultury w Modliborzycach. Gminny Ośrodek Kultury w Batorzu na wstępnych przesłuchaniach reprezentowany był przez:

- Laurę Drozd i Olę Solarz (nominacja do finału),
- Nikolę Dziewa (nominacja do finału),
- Sabinę Michalczyk (nominacja do finału),

- Wiktorię Nieściur,
- Andżelikę Zarzeczną,
- Oliwię Pastucha (nominacja do finału),
- Gabrysię Zdybel.
- Natalię Pyrak.

W finale, który odbył się 10 listopada 2024 roku w Nowohuckim Centrum Kultury w Krakowie, znakomicie zaprezentowały się Laura i Ola (duet) zdobywając wyróżnienie oraz Sabina Michalczyk. Gratulacje!

11 LISTOPADA - KONCERT PATRIOTYCZNY

Na scenie w Gminnego Ośrodka Kultury w Batorzu montaż słowno – muzyczny wykonali uczniowie PSP w Błażku. Następnie Zespół "Teraz Wszyscy Razem" zaprezentował się w repertuarze składającym się z utworów patriotycznych.

12 LISTOPADA 2024

W Janowie Lubelskim, podobnie jak w latach ubiegłych, odbył się Powiatowy Przegląd Pieśni Patriotycznych. Jednak w tym roku wyjątkowo uczestnicy mogli się zaprezentować tylko w jednej kategorii: Soliści. Gminny Ośrodek Kultury reprezentowały: Kornelia Gąbka oraz Sabina Michalczyk (III miejsce).



17 LISTOPADA 2024

W Międzypowiatowym Konkursie Pieśni Patriotycznych w Wysokim swoje umiejętności zaprezentował Alexander Zielonka z Ponikw, który od dwóch lat uczestniczy w zajęciach odbywających się w naszym ośrodku kultury. Alexander zdobył I miejsce.



Uczestnicy zajęć akrobatycznych

8 GRUDNIA 2024

Wzorem lat ubiegłych pracownicy GOK zorganizowali Mikołajki - wyjątkowe wydarzenie dla dzieci i młodzieży. Podczas koncertu młodzi artyści zaprezentowali swoje umiejętności.

Na deskach sceny wystąpiły dwie grupy taneczne (w układach nowoczesnych), przygotowane przez pracownika GOK - Karolinę Kozik.

Podopieczni kolejnego pracownika -Karola Żyłki, wykonali utwory na perkusji, keyboardzie i gitarze akustycznej.

Podczas koncertu wręczono nagrody w konkursie organizowanym przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Batorzu.

Ponadto zaprezentowała się Grupa akrobatyczna prowadzona przez Darię Just. Swoje umiejętności zaprezentowali m.in. Hanna Stępnia, duet Martyna Sulowska i Iga Baran oraz trio Mikołaj i Igor Żyłka wraz z Anastazją Świercz.

Uczestników tego wyjątkowego wydarzenia odwiedził św. Mikołaj, częstując wszystkich zebranych słodyczami.



Trio wykonujące utwór na koncercie

10 GRUDNIA 2024

Tego dnia Zespół "Teraz wszyscy razem" nagrał cover piosenki świątecznej pt. NIEWAŻNE z rep. Aniki Dąbrowskiej w Studiu P. Zyśko. Piosenka dostępna jest w serwisie YouTube i na profilu GOK. Tuż po nagraniu odbyła się sesja zdjęciowa dla członków zespołu.





OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA

POSIEDZENIE ZOG ZOSP RP W BATORZU

Posiedzenie Zarządu Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Batorzu miało miejsce 30 grudnia 2024 roku.

W posiedzeniu uczestniczył Wójt Gminy Batorz - Krzysztof Baran, Skarbnik Gminy - Barbara Ciołek oraz Prezes ZOG ZOSP RP w Batorzu - dh Henryk Michałek.

Omówiono bieżące funkcjonowanie jednostek OSP

z terenu gminy Batorz oraz przygotowanie do zebrań sprawozdawczych w poszczególnych jednostkach. Ustalono harmonogram zebrań.

Aby lepiej poznać bieżące funkcjonowanie i problemy poszczególnych jednostek we wszystkich zebraniach udział wezmą Wójt Gminy wraz z Panią Skarbnik Barbarą Ciołek.

Harmonogram walnych zebrań sprawozdawczo -wyborczych w OSP na terenie Gminy Batorz

Lp.	Jednostka OSP:	Data zebrania:	Godzina zebrania:
1.	OSP Wólka Batorska	18.01.2025	17:00
2.	OSP Stawce	25.01.2025	18:00
3.	OSP Błazek	01.02.2025	17:00
4.	OSP Wola Studzieńska - Kolonia	01.02.2025	19:00
5.	OSP Wola Studzieńska	08.02.2025	17:00
6.	OSP Batorz	15.02.2025	18:00
7.	OSP Aleksandrówka	22.02.2025	18:00
8.	OSP Stawce - Kolonia	23.02.2025	16:00
9.	OSP Węglinek	01.03.2025	18:00

ARIMR OPUBLIKOWAŁA "HARMONOGRAM NABORÓW WNIOSKÓW NA 2025 ROK"

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (ARiMR) opublikowała szczegółowy harmonogram naborów na 2025 rok w ramach Planu Strategicznego WPR na lata 2023-2027. Rolnicy mogą skorzystać z programów wsparcia, obejmujących m.in. płatności bezpośrednie, ekoschematy, wsparcie dochodów związane z produkcją, a także inwestycje w infrastrukturę i rozwój gospodarstw.

Poniżej prezentujemy wykaz interwencji:

1. Płatności bezpośrednie (15 marca – 15 maja 2025)
 - Podstawowe wsparcie dochodów – 6 572,07 mln zł.
 - Płatność dla małych gospodarstw – 792,02 mln zł.
 - Redystrybucyjne wsparcie dochodów – 1 621,79 mln zł.
 - Wsparcie dochodów dla młodych rolników – 152,08 mln zł
2. Ekoschematy (15 marca – 15 maja 2025)
 - Obszary z roślinami miododajnymi – 34,66 mln zł.
 - Rolnictwo węglowe i zarządzanie składnikami odżywczymi – 2 452,04 mln zł.
 - Integrowana produkcja roślin – 35,52 mln zł.
 - Biologiczna ochrona upraw – 1,93 mln zł.
 - Retencjonowanie wody na trwałych użytkach zielonych – 85,33 mln zł.
 - Dobrostan zwierząt – 1 082,75 mln zł.
 - Grunty wyłączone z produkcji – 117,76 mln zł.
3. Wsparcie dochodów związane z produkcją (15 marca – 15 maja 2025)
 - Wsparcie dla krów mlecznych – 695,37 mln zł.
 - Wsparcie dla bydła – 786,27 mln zł.
 - Wsparcie dla owiec – 21,32 mln zł.
 - Wsparcie dla kóz – 1,20 mln zł.
 - Wsparcie dla buraków cukrowych – 316,52 mln zł.
 - Wsparcie dla chmielu – 3,82 mln zł.
 - Wsparcie dla lnu – 2,62 mln zł.
 - Wsparcie dla konopi włóknistych – 0,43 mln zł.
 - Wsparcie dla pomidorów – 9,18 mln zł.
 - Wsparcie dla truskawek – 45,09 mln zł.
 - Wsparcie dla ziemniaków skrobiowych – 39,64 mln zł.
 - Wsparcie dla roślin pastewnych – 76,15 mln zł.
4. Wsparcie dla roślin strączkowych na nasiona – 287,30 mln zł.
4. Płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi (ONW) Termin: 15 marca – 15 maja 2025.
 - Zalesianie i zadrzewienia (1 czerwca – 31 lipca 2025)
 - Zalesianie gruntów rolnych – 9,95 mln zł.
 - Tworzenie zadrzewień śródpolnych – 5,15 mln zł.
 - Zakładanie systemów rolno-leśnych – 5,15 mln zł.
5. Premie dla młodych rolników (Termin: 2 czerwca – 31 lipca 2025.) Limit środków: 810,81 mln zł.
6. Inwestycje w gospodarstwach rolnych
 - Rozwój odnawialnych źródeł energii – 943,80 mln zł (21 października – 19 listopada 2025).
 - Zapobieganie rozprzestrzenianiu się ASF – 793,65 mln zł (2 września – 1 października 2025).
 - Inwestycje poprawiające dobrostan bydła i świń – 1 325,61 mln zł (3 czerwca – 4 lipca 2025).
7. Wsparcie gospodarstw demonstracyjnych
 - Transfer wiedzy w oparciu o demonstracje – 23,17 mln zł (1 września – 30 września 2025).
 - Wzmocnienie bazy gospodarstw demonstracyjnych – 2,57 mln zł (24 listopada – 23 grudnia 2025).
8. Sektor pszczelarski (24 października – 28 listopada 2025)
 - Modernizacja gospodarstw pasiecznych – 17,76 mln zł.
 - Walka z warrozą – 13,60 mln zł.
 - Pomoc na odbudowę pszczół – 7,51 mln zł.

Podsumowanie

Harmonogram ARiMR na 2025 rok oferuje liczne możliwości wsparcia dla polskich rolników. Warto zwrócić uwagę na szczegółowe terminy oraz odpowiednio wcześniej przygotować wnioski. Kluczowe daty przypadają na 15 marca – 15 maja dla płatności bezpośrednich i ekoschematów, natomiast inwestycje i wsparcie infrastrukturalne realizowane są w późniejszych miesiącach. Szczegóły dostępne są w lokalnych biurach ARiMR oraz na stronie internetowej agencji.

URZĄD GMINY PRZYPOMINA

Gmina Batorz przypomina posiadaczom nieruchomości, na których występują wyroby zawierające azbest, o corocznym obowiązku składania "Informacji o wyrobach zawierających azbest", zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 13 grudnia 2010 r. w sprawie wymagań w zakresie wykorzystywania wyrobów zawierających azbest oraz wykorzystywania i oczyszczania instalacji lub urządzeń, w których były lub są wykorzystywane wyroby zawierające azbest.

Osoba fizyczna niebędąca przedsiębiorcą posiadająca wyroby zawierające azbest powinna corocznie do 31 stycznia złożyć wypełniony i podpisany formularz pn. "Informacja o wyrobach zawierających azbest"

– osobiście: Urząd Gminy Batorz, 23-320 Batorz,

– za pomocą środków komunikacji elektronicznej poprzez ePUAP lub eDoręczenia.

Uwaga – informację o wyrobach zawierających azbest należy złożyć również w przypadku, gdy występujące na nieruchomości wyroby azbestowe zostały w roku poprzednim zdemontowane i przekazane do utylizacji.

W celu ustalenia stopnia pilności wymiany wyrobów zawierających azbest należy przeprowadzić kontrole stanu wyrobów w terminach wynikających z oceny stanu tych wyrobów zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 2 kwietnia 2004 r. w sprawie sposobów i warunków bezpiecznego użytkowania i usuwania wyrobów zawierających azbest, poprzez wypełnienie formularza pn. „ocena stanu i możliwości bezpiecznego użytkowania wyrobów zawierających azbest”.

Informacje należy składać corocznie do 31 stycznia za poprzedni rok kalendarzowy.

Należy skorzystać z formularzy podanych na stronie internetowej Urzędu Gminy w Batorzu. Formularze skłamy dla każdego budynku, na którym jest azbest.

Z ogromnym żalem i smutkiem
przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Ś.P. Jana Kozika

**Wieloletniego Pracownika Urzędu Gminy
oraz Komendanta Gminnego ZOSP RP**

Odszedł od nas Człowiek oddany służbie i ludziom.
Łącząc się w żałobie i smutku pragniemy przekazać
wyrazy szczerego współczucia oraz słowa otuchy
dla Rodziny i Najbliższych.

PREZES ZOG
ZOSP RP W BATORZU

Henryk Michalek

WÓJT GMINY
BATORZ

Krzysztof Baran



Szczere wyrazy współczucia
oraz słowa otuchy
dla

Pana Jana Bartnika
Sekretarza Gminy Batorz

z powodu śmierci

Mamy
Ś.P. Marianny Bartnik

w imieniu własnym oraz
pracowników Urzędu Gminy w Batorzu
składają

PRZEWODNICZĄCA
RADY GMINY

WÓJT GMINY
BATORZ

Beata Lucia Krzyżołof Baran



Wyrazy głębokiego współczucia
i wielkiego żalu
dla

Pana Stanisława Wójcika
Pracownika Urzędu Gminy w Batorzu

z powodu śmierci

Mamy
Ś.P. Wiesławy Wójcik

w imieniu własnym oraz
pracowników Urzędu Gminy w Batorzu
składają

PRZEWODNICZĄCA
RADY GMINY

WÓJT GMINY
BATORZ

Beata Lucia Krzyżołof Baran

